

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

M110



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1 Важливі заходи безпеки	3
2 Ваш телефон	4
Комплектація упаковки	4
Огляд телефону	4
Огляд базової станції	5
3 Початок роботи	7
Встановлення батарей із комплекту	7
Під'єднання базової станції	7
Впорядкування кабелів	8
Налаштування телефону (залежно від країни)	9
Що таке режим очікування?	9
Піктограми дисплея	9
4 Здійснення виклику	11
Відповідь на виклик	11
Завершення виклику	11
Налаштування гучності динаміка/гучномовця	11
Вимкнення мікрофона	11
Увімкнення/вимкнення гучномовця	11
5 Текст і номери	12
Введення тексту і номерів	12
Перехід від верхнього регістру до нижнього і навпаки	12
6 Телефонна книга	13
Перегляд записів телефонної книги	13
Пошук записів телефонної книги	13
Здійснення виклику з телефонної книги	13
Додавання запису	13
Редагування запису	14
Видалення запису	14
Видалення усіх записів	14
7 Журнал викликів	15
Тип списку викликів	15

Перегляд записів викликів	15
Збереження запису виклику в телефонній книзі	15
Телефонування за номером пропущеного виклику	16
Видалення запису виклику	16
Видалення усіх записів викликів	16

8 Список номерів повторного набору	17
Перегляд записів номерів повторного набору	17
Повторний набір номера	17
Збереження запису виклику в телефонній книзі	17
Видалення запису повторного набору	17
Видалення усіх записів повторного набору	17

9 Налаштування телефону	18
Параметри звуку	18
Встановлення дати й часу	18
Налаштування мови дисплея	18
Налаштування контрастності екрана	18
Тьмяна підсвітка РК-екрана	19

10 Послуги	20
Тип списку викликів	20
Авто префікс	20
Вибір тривалості повторного виклику	20
Режим набору номера	21
Автоналаштування часу	21
Відновлення заводських налаштувань	21

11 Технічні дані	22
-------------------------	-----------

12 Примітка	23
Утилізація старого виробу і батареї	23

13 Питання й відповіді	24
-------------------------------	-----------

14 Додаток	25
Таблиці введення тексту і номерів	25

1 Важливі заходи безпеки

Попередження

- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до стандарту EN 60950.

Для запобігання пошкодженню та збоїв у роботі виробу

Попередження

- Увімкнення функції "вільні руки" може спричинити раптове збільшення гучності звуку навушників до дуже високого рівня: слідкуйте, щоб трубка не була надто близько до вуха.

Увага!

- Використовуйте лише батареї, вказані у цьому посібнику користувача.
- Ризик вибуху батареї у випадку її заміни батареєю невідповідного типу.
- Утилізуйте використані батареї, дотримуючись інструкцій.
- Не кидайте батареї у вогонь.
- Завжди використовуйте кабелі, що додаються до виробу.
- Не допускайте контакту батареї з металевими об'єктами.
- Не допускайте контакту виробу з дрібними металевими предметами. Це може погіршити якість звуку і пошкодити виріб.
- Можливе потрапляння металевих предметів у телефонну трубку, якщо вони знаходяться біля або на трубці.
- Не використовуйте цей виріб у місцях, де є небезпека вибуху.
- Не відкривайте трубку чи базову станцію, оскільки вони є джерелом високої напруги.
- Не допускайте контакту виробу з рідинами.
- Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин, оскільки це може пошкодити телефон.

- Оберегайте телефон від дії надмірного тепла нагрівального обладнання або прямих сонячних променів.
- Не кидайте телефон і слідкуйте, щоб на нього не падали інші предмети.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього виробу.

Робоча температура і температура зберігання

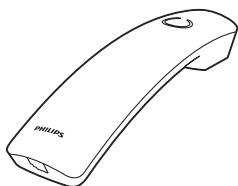
- Використовуйте виріб у приміщенні з температурою від 0 °C до +40 °C (до 90% відносної вологості).
- Зберігайте виріб у приміщенні з температурою від -20 °C до +45 °C (до 95% відносної вологості).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах низької температури.

2 Ваш телефон

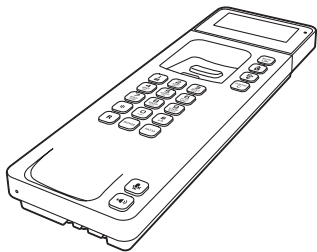
Вітаємо Вас із покупкою і ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Комплектація упаковки



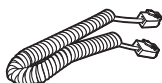
Трубка



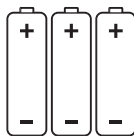
Базова станція



Двожильний мережевий кабель*



Спіральний шнур



3 батареї AAA



Гарантія



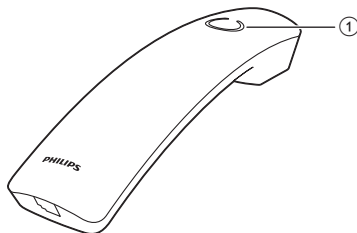
Посібник користувача

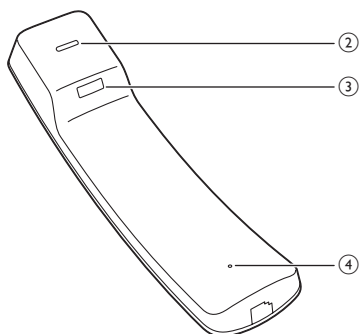


Примітка

- * У деяких країнах спочатку слід під'єднати адаптер до мережевого кабелю, а потім під'єднати мережевий кабель до роз'єму для телефону.

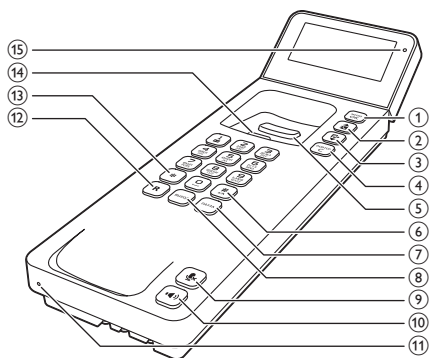
Огляд телефону





- ① Гучномовець
- ② Приймач
- ③ Роз'єм для підвішування трубки у разі настінного кріплення
- ④ Мікрофон

Огляд базової станції



- ① **МЕНЮ/ОК**
 - Доступ до головного меню.
 - Підтвердження вибору.
 - Доступ до меню параметрів.
- ②
 - Прокручування вгору у меню.
 - Збільшення гучності динаміка/гучномовця.
 - Доступ до телефонної книги.
- ③
 - Прокручування вниз у меню.
 - Зменшення гучності динаміка/гучномовця.
 - Доступ до журналу викликів.
- ④ **ПОВТОР/С**
 - Видалення тексту або цифр.
 - Скасування операції.
 - Доступ до списку номерів повторного набору.
- ⑤ **Кнопка завершення розмови**
- ⑥

Перехід до верхнього/нижнього регістру під час редагування.
- ⑦ **ПАУЗА**

Натисніть для введення паузи під час виклику.
- ⑧ **ВЫХОД**
 - Видалення тексту або цифр.
 - Скасування операції.
- ⑨

Увімкнення/вимкнення мікрофона.
- ⑩
 - Увімкнення/вимкнення динаміка телефону.
 - Здійснення й отримання викликів через динамік.
- ⑪ **Мікрофон**
- ⑫ **R**

Кнопка повторного виклику (ця функція залежить від мережі).
- ⑬ *****

Встановлення режиму набору номера (режим імпульсного набору номера або тимчасовий тоновий режим).
- ⑭ **Гачок для підвішування трубки у разі настінного кріплення**
- ⑮ **Світлодіодний індикатор**
 - Блимає, коли наявні нові пропущені виклики або голосові повідомлення.

- Світиться постійно, коли піднято трубку або увімкнено гучномовець.

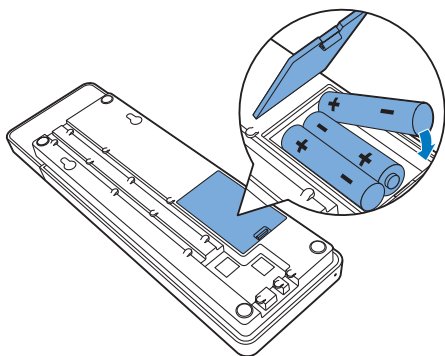
3 Початок роботи



Увага!

- Перед тим як під'єднувати і встановлювати телефон, потрібно прочитати заходи безпеки у розділі "Важливі заходи безпеки".

Встановлення батарей із комплекту



Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.



Попередження

- Перед як встановлювати батареї у батарейний відсік, перевірте їх полярність. Неправильна полярність може пошкодити виріб.



Примітка

- Щоб усі функції працювали належним чином, потрібно дотримуватися інструкцій щодо встановлення телефону.

Під'єднання базової станції

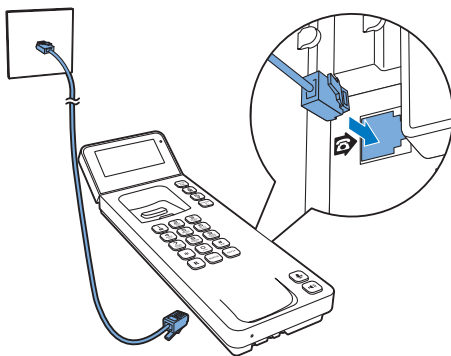


Примітка

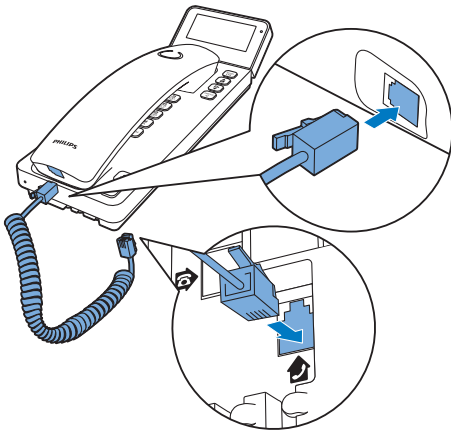
- Підписавшись на послугу високошвидкісного Інтернету цифрової абонентської лінії (DSL) через свою телефонну лінію, між двожилими мережевими кабелем телефону та роз'ємом для кабелю живлення потрібно встановити DSL-фільтр. Фільтр усуває проблеми, пов'язані з появою шумів та визначенням номера абонента, які виникають через використання цифрової абонентської лінії. Детальнішу інформацію про DSL-фільтри можна отримати у свого постачальника послуги DSL.
- Табличка з даними знаходиться на дні базової станції.

1 Під'єднайте кожен кінець двожилого мережевого кабелю до:

- роз'єму для телефону знизу на базовій станції;
- роз'єму для телефону на стіні.



2 Під'єднайте спіральний шнур до базової станції та трубки.

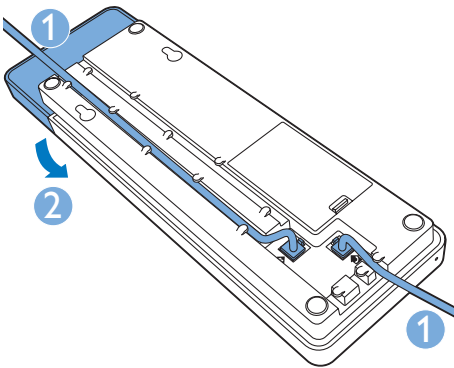


Впорядкування кабелів

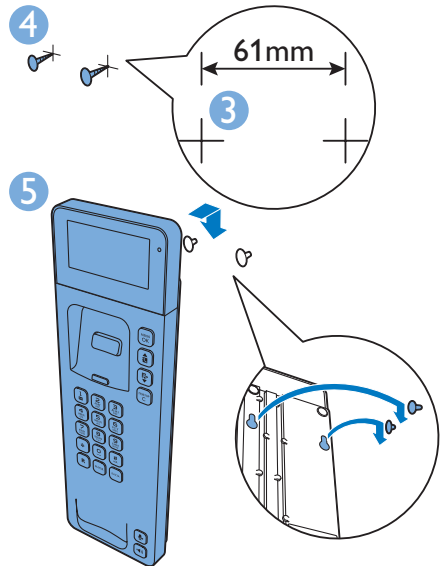
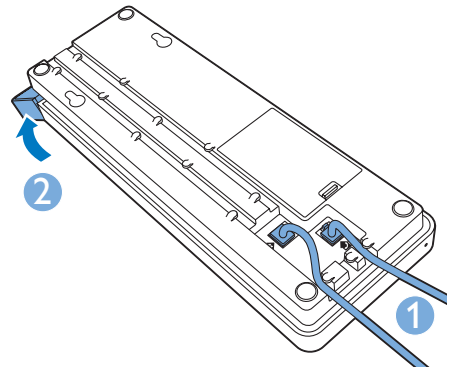
Телефон можна тримати на столі або прикріпити до стіни. Дивіться наведені вказівки щодо скерування кабелів.

Використання телефону на столі

- 1 Спрямуйте кабелі.
- 2 Нахиліть шарнірний дисплей під потрібним кутом.



- 2 Вирівняйте шарнірний дисплей.
- 3 Виріжте шаблон, що входить у комплект, (див. 'Шаблон для настінного кріплення' на сторінці 26) і прикладіть його до стіни. Потім просвердліть два на відстані 61 мм.
- 4 Прикріпіть 2 гвинти (не входять у комплект) у кожен отвір.
- 5 Повісьте телефон на гвинти.



Кріплення телефону до стіни

- 1 Спрямуйте кабелі.



Порада

- Для точного вимірювання (див. 'Шаблон для настінного кріплення' на сторінці 26) можна використовувати шаблон з комплекту.

Налаштування телефону (залежно від країни)

- 1 У разі використання телефону вперше з'являється привітання.
- 2 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.

Вибір країни/мови

Виберіть країну/мову та для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.

↳ Налаштування країни/мови збережено.



Примітка

- Параметр налаштування країни/мови залежить від країни. Якщо привітання не з'являється, це означає, що країну/мову попередньо вибрано для Вашої країни. Потім можна встановити дату й час.

Щоб переналаштувати мову, виконайте подані нижче дії.

- 1 Виберіть **МЕНЮ/ОК** > **[Налаштув. тел.]** > **[Мова]**, потім натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 2 Виберіть мову і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.

Встановлення дати й часу

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Налаштув. тел.]** > **[Дата й час]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Підніміть трубку.

- 4 За допомогою цифрових кнопок введіть дату та для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.

↳ З'явиться меню налаштування часу.

- 5 За допомогою цифрових кнопок введіть час.

- 6 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**. Тепер телефон готовий до використання.

Що таке режим очікування?

Вважається, що телефон перебуває в режимі очікування, коли він у стані бездіяльності. На екрані в режимі очікування відображається дата й час.

Піктограми дисплея

Піктограми, що відображаються на екрані в режимі очікування, повідомляють про доступні функції.

Піктограма	Опис
	Світиться, коли немає батареї.
	Блимає, коли рівень заряду батареї вичерпується.
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
	Повідомляє про вихідний дзвінок у списку номерів повторного набору.
	Блимає, коли пропущено новий дзвінок або виконується перегляд непрочитаних пропущених викликів у журналі викликів. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених викликів у журналів викликів.

	Блимає під час вхідного дзвінка. Відображається без блимання у режимі розмови.
	Увімкнено гучномовець.
	Сигнал дзвінка вимкнено.
	Світиться, коли мікрофон вимкнено.
	Блимає у разі надходження нового голосового повідомлення. Відображається без блимання після перегляду голосових повідомлень у журналів викликів. Не відображається у разі відсутності голосового повідомлення.
	З'являється під час прокручування списку вгору/вниз чи збільшення/зменшення рівня гучності.
	Справа доступні інші цифри. Натисніть та утримуйте МЕНЮ/ОК , щоб перейти до попередньої/наступної сторінки.

4 Здійснення виклику

- 1 Підніміть трубку або натисніть .
- 2 Наберіть номер телефону.
 - ↳ Виконується виклик за набраним номером.

Здійснити виклик можна також зі списку номерів повторного набору (див. 'Повторний набір номера' на сторінці 17), телефонної книги (див. 'Здійснення виклику з телефонної книги' на сторінці 13) та журналу викликів (див. 'Телефонування за номером пропущеного виклику' на сторінці 16).

Відповідь на виклик

Коли телефон дзвонить, можна скористатися такими варіантами відповіді на виклик:

- підніміть трубку;
- натисніть .

Примітка

- Якщо Ви підписалися у постачальника послуг на послугу визначника номера абонента, на екрані трубки відображатиметься номер телефону абонента.

Завершення виклику

Поставте трубку на базову станцію.

Налаштування гучності динаміка/гучномовця

Щоб налаштувати гучність під час виклику, натискайте  / .

Вимкнення мікрофона

- 1 Під час виклику натисніть кнопку 
 - ↳ Відобразиться **[Без звуку]**.
 - ↳ Абонент Вас не чує, але Ви його можете чути.
- 2 Натисніть кнопку  знову, щоб увімкнути мікрофон.
 - ↳ Тепер можна спілкуватися з абонентом.

Увімкнення/вимкнення гучномовця

Натисніть .

5 Текст і номери

Можна вводити текст і номери для телефонної книги та інших елементів меню.

Введення тексту і номерів

- 1 Підніміть трубку, коли з'явиться відповідний запит.
- 2 Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову кнопку.
- 3 Для видалення символу натискайте **ПОВТОР/С** або **ВЫХОД**. Для видалення усіх символів натисніть та утримуйте **ПОВТОР/С** або **ВЫХОД**.
- 4 Для введення пробілу натискайте **Q**.



Примітка

- Про відповідність символів і цифр клавішам читайте в розділі "Додаток".

Перехід від верхнього регістру до нижнього і навпаки

За замовчуванням перша літера кожного слова в реченні відображається у верхньому регістрі, а решту літер – у нижньому.

Для переходу від верхнього регістру до нижнього і навпаки натискайте кнопку **#** **а/А**.

6 Телефонна книга

У телефонній книзі цього телефону можна зберігати до 25 записів. Перейти до телефонної книги можна з базової станції. Ім'я запису може мати до 16 символів, а номер – до 24 цифр.

Доступні 2 пам'яті безпосереднього доступу (клавші 1 і 2). Залежно від країни, клавші 1 та 2 є попередньо налаштованими на номер голосової пошти та номер інформаційної служби Вашого постачальника послуг. Якщо натиснути й утримувати клавшу в режимі очікування, збережений номер телефону буде набрано автоматично.

Примітка

- Наявність пам'яті безпосереднього доступу залежить від країни.

Перегляд записів телефонної книги

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **МЕНЮ/ОК** > **[Телеф. книга]** > **[Показати]**.
- 2 Виберіть контакт і перегляньте доступні дані.

Пошук записів телефонної книги

Шукати записи телефонної книги можна таким способом:

- Прокрутити список контактів.
- Ввести перший символ імені контакту.

Прокрутка списку контактів

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **МЕНЮ/ОК** > **[Телеф. книга]** > **[Показати]**.
- 2 Щоб переглянути записи телефонної книги, натисніть  та .

Введення першого символу імені контакту

- 1 Підніміть трубку.
- 2 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть **МЕНЮ/ОК** > **[Показати]**.
- 3 Натисніть буквено-цифрову кнопку, що відповідає потрібному символу.
→ З'явиться перший запис, який починається цим символом.

Здійснення виклику з телефонної книги

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **МЕНЮ/ОК** > **[Телеф. книга]** > **[Показати]**.
- 2 Виберіть зі списку телефонної книги контакт.
- 3 Підніміть трубку або натисніть , щоб здійснити виклик.

Додавання запису

Примітка

- Якщо телефонна книга повна, на екрані трубки з'явиться відповідне сповіщення. Щоб додати нові записи, потрібно видалити деякі вже наявні записи.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.

- 2 Виберіть [Телеф. книга] > [Додати новий].
- 3 Підніміть трубку, коли з'явиться відповідний запит.
- 4 Введіть ім'я і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 5 Введіть номер і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Новий запис збережено.



Порада

- Натисніть **ПАУЗА**, щоб вставити паузу.
- Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову кнопку.
- Для видалення символу натискайте **ПОВТОР/С**. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте / .

↳ З'явиться запит щодо підтвердження.

- 4 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Телеф. книга] > [Видалити все] і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
↳ З'явиться запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Усі записи видалено.

Редагування запису

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Телеф. книга] > [Редагувати].
- 3 Підніміть трубку, коли з'явиться відповідний запит.
- 4 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 5 Відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 6 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Запис збережено.

Видалення запису

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Телеф. книга] > [Видалити], після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.

7 Журнал викликів

У журналі викликів зберігається історія всіх вхідних чи вихідних викликів. В історії вхідних викликів подається ім'я і номер абонента, час і дата виклику. Ця функція доступна у разі підписки на послугу визначника номера абонента у постачальника послуг. У телефоні можна зберігати до 40 записів викликів. Піктограма журналу викликів на екрані та світлодіодний індикатор блимають, повідомляючи про пропущені виклики. Якщо абонент дозволяє відображати свої ідентифікаційні дані, можна переглянути його ім'я чи номер. Записи викликів відображаються у хронологічному порядку із останнім отриманим викликом на початку списку.

Примітка

- Перед тим як телефонувати безпосередньо зі списку викликів, перевірте, чи номер у списку дійсний.

Піктограми на екрані повідомляють про пропущені/отримані дзвінки.

Піктограми	Опис
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
	Блимає, коли пропущено дзвінок. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених викликів у журналі.

Тип списку викликів

Можна налаштувати перегляд усіх вхідних або пропущених дзвінків із цього меню.

Вибір типу списку викликів

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Тип сп. викл.]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.

Перегляд записів викликів

- 1 Натисніть 
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Для отримання детальнішої інформації виберіть запис, натисніть **МЕНЮ/ОК**, після чого виберіть **[Показати]**.

Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Натисніть 
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Зберегти номер]** і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 4 Підніміть трубку, коли з'явиться відповідний запит.
- 5 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 6 Введіть та відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Запис збережено.

Телефонування за номером пропущеного виклику

- 1 Натисніть .
- 2 Виберіть у списку запис.
- 3 Підніміть трубку або натисніть , щоб здійснити виклик.

Видалення запису виклику

- 1 Натисніть 
 - ↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Видалити]** і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
 - ↳ З'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
 - ↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів викликів

- 1 Натисніть 
 - ↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Щоб перейти до меню параметрів, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть **[Видалити все]** і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
 - ↳ З'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
 - ↳ Усі записи видалено.

8 Список номерів повторного набору

У списку номерів повторного набору зберігається історія набраних номерів. Зберігаються імена та/або номери абонентів, до яких Ви телефонували. У телефоні можна зберігати до 10 записів номерів повторного набору.

Перегляд записів номерів повторного набору

Натисніть **ПОВТОР/С**.

Повторний набір номера

- 1 Натисніть **ПОВТОР/С**.
- 2 Виберіть запис, після чого підніміть трубку або натисніть **☎**.
↳ Виконується виклик за набраним номером.

Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть кнопку **ПОВТОР/С**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Зберегти номер]** і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 4 Підніміть трубку, коли з'явиться відповідний запит.

- 5 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 6 Введіть та відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Запис збережено.

Видалення запису повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть кнопку **ПОВТОР/С**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Видалити]** і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
↳ З'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть кнопку **ПОВТОР/С**.
- 2 Виберіть **[Видалити все]** і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
↳ З'явиться запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Усі записи видалено.

9 Налаштування телефону

Можна встановити власні налаштування для персоналізації свого телефону.

Параметри звуку

Налаштування гучності мелодії дзвінка

Можна вибрати один із 2 рівнів гучності мелодії дзвінка та [Вимкнути].

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Гучність дзв.], потім натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть рівень гучності і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування мелодії дзвінка

У наявності 10 мелодій дзвінка.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Мелодії дзвін.], потім натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть мелодію дзвінка і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування тонів кнопок

Тон кнопок — це звук, який чути під час натиснення кнопок.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.

- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Тон кнопок], потім натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Виберіть [Увімкнути]/[Вимкнути] і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.

Встановлення дати й часу

Читайте підрозділ "Встановлення дати й часу" розділу "Початок роботи".

Налаштування мови дисплея

Примітка

- Ця функція доступна лише в моделях із підтримкою кількох мов.
- Наявні мови відрізняються залежно від країни.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Мова], після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть мову і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування контрастності екрана

Можна вибрати різні рівні контрастності екрана телефону.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Контраст], після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Натисніть для вибору параметра, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.

↳ Налаштування збережено.



Примітка

- Коли батареї використовуватимуться протягом якогось часу, яскравість дисплея зменшиться. Можна встановити вищий рівень яскравості, налаштувавши контрастність екрана. Коли яскравість дисплея буде надто низькою, замініть батареї.

Тьмяна підсвітка РК-екрана

Коли телефон перебуває в режимі очікування для економії енергії батареї, РК-екран автоматично вимикається. Якщо Ви бажаєте переглядати вміст РК-екрана, коли телефон перебуває в режимі очікування, виконайте ці дії, щоб встановити режим тьмяної підсвітки екрана.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Налаштув. тел.] > [Змен. підсвіт.]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.



Примітка

- Коли для тьмяної підсвітки вибрано значення **[Увімкнути]**, підсвітка РК-екрана в режимі очікування завжди увімкнена.
- Коли для тьмяної підсвітки вибрано значення **[Вимкнути]**, підсвітка РК-екрана в режимі очікування завжди вимкнена.
- Коли увімкнено тьмяну підсвітку, пристрій споживає значно більше енергії батареї.

10 Послуги

Цей телефон підтримує ряд функцій, потрібних для керування викликами.

Тип списку викликів

Можна налаштувати перегляд усіх вхідних або пропущених дзвінків із цього меню.

Вибір типу списку викликів

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Послуги]> [Тип сп. викл.]** для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.

Авто префікс

Завдяки цій функції номер вихідного виклику перевіряється і форматується перед тим, як за ним буде здійснено виклик. Номер-префікс може замінити номер-визначник, встановлений у меню. Наприклад, Ви встановили 604 як номер-визначник, а 1250 - як номер-префікс. Якщо набрати номер 6043338888, під час здійснення виклику його буде змінено на 12503338888.



Примітка

- Максимальна довжина номера-визначника – 5 цифр. Максимальна довжина номера авто префікса – 10 цифр.
- Можливість використання цієї функції залежить від країни.

Налаштування авто префікса

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.

- 2 Виберіть **[Послуги] > [Автопрефікс]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Підніміть трубку, коли з'явиться відповідний запит.
- 4 Введіть номер-визначник і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 5 Введіть номер-префікс і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.



Примітка

- Щоб ввести паузу, натисніть **ПАУЗА**.
- Якщо номер-префікс встановлено, а номер-визначник відсутній, номер-префікс буде додаватися до всіх вихідних викликів.
- Якщо набраний номер починається з * та #, функція недоступна.

Вибір тривалості повторного виклику

Перед тим як відповісти на другий виклик, потрібно правильно налаштувати тривалість повторного виклику. Зазвичай для телефону вже вибрано тривалість повторного виклику. Кількість доступних параметрів відрізняється залежно від країни. Детальнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Час повт.викл.]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.

Режим набору номера

Примітка

- Ця функція доступна лише у моделях, які підтримують як тоновий, так і імпульсний набір.

Режим набору номера – це телефонний сигнал, який використовується у Вашій країні. Цей телефон підтримує тоновий (DTMF) та імпульсний (ротаційний) набір. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

Встановлення режиму набору номера

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Режим набору]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть режим набору номера і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Якщо телефон у режимі імпульсного набору номера, під час виклику натисніть кнопку *, щоб тимчасово увімкнути тоновий режим. Введені для цього виклику цифри будуть передаватися як тонові сигнали.

Автоналаштування часу

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.
- Перед використанням цієї функції потрібно підписатися на послугу визначника номера абонента.

Ця функція забезпечує автоматичну синхронізацію дати і часу на телефоні із телефонною мережею загального

користування (PSTN). Для синхронізації дати перевірте, чи встановлено поточний рік.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Автогодинник]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 3 Виберіть **[Увімк.]/[Вимк.]** і для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Налаштування збережено.

Відновлення заводських налаштувань

Налаштування телефону можна скинути до початкових заводських налаштувань.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Скинути]**, після чого для підтвердження натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ З'явиться запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **МЕНЮ/ОК**.
↳ Усі налаштування (крім налаштувань телефонної книги) буде скинуто.

11 Технічні дані

Загальні технічні характеристики та функції

- Телефонна книга на 25 записів
- Список номерів повторного набору на 10 записів
- Журнал викликів на 40 записів
- Підтримка стандарту визначення номера абонента: FSK, DTMF

Батарея

- Вугільно-цинкова: 3 батареї типу AAA

Вага та розміри

- Трубка: 130 г
- 46 × 50 × 203 мм (В × Ш × Г)
- Базова станція: 300 г
- 27 × 85,5 × 266 мм (В × Ш × Г)

12 Примітка

Утилізація старого виробу і батареї



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами.

Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, див. у підрозділ "Встановлення батарей із комплекту".



Наявність цього логотипу на виробі свідчить про грошовий внесок компанії на підтримку

відповідної національної системи повторної переробки матеріалів.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

13 Питання й відповіді

Вибрано мову, якої я не знаю. Що робити?

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**, щоб відкрити екран головного меню.
- 2 На екрані з'явиться один із варіантів тексту нижче:

Настр. телеф. > Язык

Phone setup > Language

Налаштув. тел. > Мова

Tel. nustat. > Kalba

Telef. seadis. > Keel

Tälr. iestat. > Valoda

- 3 Виберіть його для доступу до параметрів мови.

- 4 Виберіть свою мову.

Звук виклику відсутній.

Перевірте, чи телефон правильно під'єднано до двожильного мережевого кабелю.

Телефон не дзвонить.

Перевірте, чи телефон правильно під'єднано до двожильного мережевого кабелю.

Неможливо змінити параметри голосової пошти. Що робити?

Налаштувати параметри голосової пошти з телефону неможливо, оскільки послуга голосової пошти надається постачальником послуг. З питанням зміни параметрів зверніться до свого постачальника послуг.

Піктограм немає.

Перевірте живлення і під'єднання телефону. Батареї пошкоджено. Придбайте нові з тими самими технічними характеристиками.

Телефон не дзвонить.

Перевірте, чи увімкнено мелодію дзвінка.

Інформація про абонента не відображається.

- Послугу не увімкнено. Зверніться до свого постачальника послуг.

- Інформація про абонента невідома або недоступна.



Примітка

- Якщо наведені вище рішення не допомагають усунути проблему, від'єднайте двожильний мережевий кабель і під'єднайте його на місце через 1 хвилину.

14 Додаток

Таблиці введення тексту і номерів

Клавіша	Символи верхнього регістру (для англійської, французької, німецької, італійської, турецької, португальської, іспанської, голландської, датської, фінської, норвезької, шведської, румунської, польської, чеської, угорської, словацької, словенської, хорватської, литовської, естонської, латвійської, болгарської мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 à â ã ä å æ ç
3	D E F 3 è é ê ë ì í î ï ð
4	G H I 4 ĝ ħ ï j k l
5	J K L 5 Å
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š ſ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ů ů Ű ű Ų
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Клавіша	Символи нижнього регістру (для англійської, французької, німецької, італійської, турецької, португальської, іспанської, голландської, датської, фінської, норвезької та шведської мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å æ ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï ð
4	g h i 4 ĝ ħ ï j k l

5	j k l 5 Å
6	m n o 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	p q r s 7 Š ſ Π Θ Σ
8	t u v 8 Ů ů Ű ű Ų
9	w x y z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Клавіша	Символи верхнього регістру (для російської та української мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	А Б В Г Г 2 А В С Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё Ё Ж З З Д Е Ф Ё Δ Ф
4	И І Ї Й К Л 4 Г Н І Г
5	М Н О П 5 J K L Å
6	Р С Т У 6 М Н О Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 Р Q R S Π Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 Т U V Ů
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

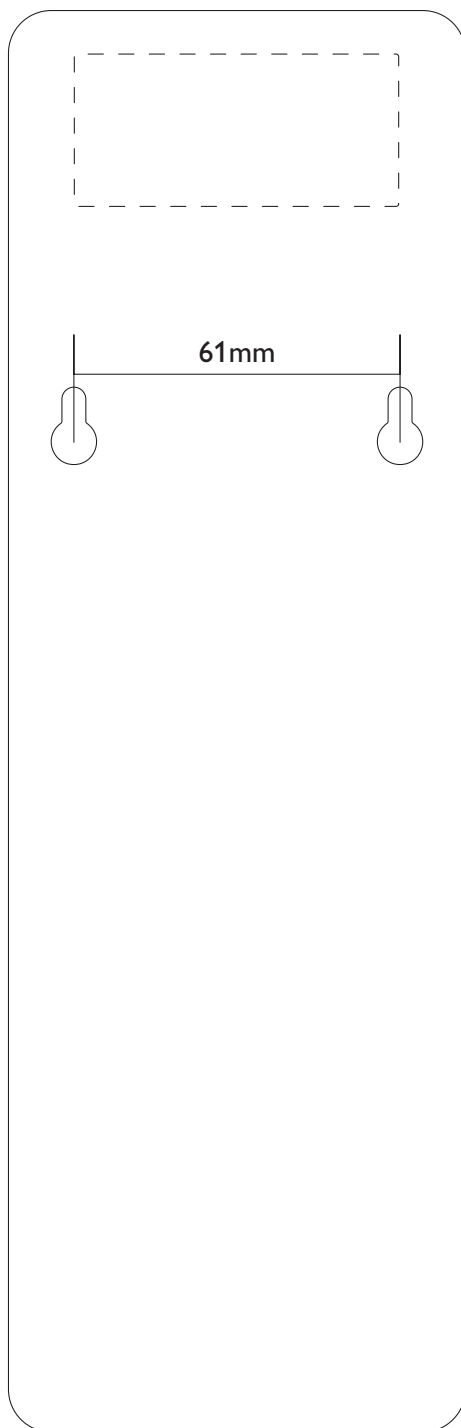
Клавіша	Символи нижнього регістру (для російської та української мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	а б в г г 2 а б с Æ Ä Å Ç
3	д е ё ё ж з з д е ф ё Δ Ф
4	и і ї й к л 4 г н і г
5	м н о п 5 j k l Å
6	р с т у 6 м н о Ñ Ö
7	ф х ц ч 7 р q r s Π Θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 т u v Ů
9	ь э ю я 9 w x y z Ø Ω Ξ Ψ

15 Шаблон для настінного кріплення



Примітка

- Цей шаблон розроблено для друку на папері розміру А4. Для паперу іншого розміру відстань між двома отворами для гвинтів має бути 61 мм.





2014 © WOOX Innovations Limited. Усі права застережено.
Цей виріб з'явився на ринку завдяки компанії WOOX Innovations Limited чи одній з її дочірніх компаній, надалі в цьому документі WOOX Innovations, яка є виробником виробу. WOOX Innovations надає гарантію щодо виробу, до комплекту якого входить брошура. Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V.

UM_M110_51_UK_V3.0
WK1436

